

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **9 (1962)**

Heft 4

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

149 Kraftfahrzeuge, 73 Anhänger und 55 Motorräder.

Der grösste Teil des Materials ist fertiggestellt, den Kolonnen übertragen und von diesen in Gebrauch genommen. Der weitere Aufbau wird in dem Tempo, das die Bewilligungen gestatten, fortgesetzt.

Es sei noch erwähnt, dass der Plan nicht in allen Einzelheiten endgültig ist. Aenderungen während des weiteren Aufbaues, unter Berücksichtigung später gewonnener Erfahrungen, können notwendig werden.

Der *Kolonnenstab* hat die Aufgabe, die Kolonne zu führen und deren Administration wahrzunehmen. Der *Kolonnenstab* umfasst den *Kolonnenchef* mit vier Helfern, den *Sektionszug* der *Ergänzungssektion* (Chef der *Ergänzungssektion* und dessen Stellvertreter), die zwei *Fachoffiziere* der Kolonne und das *Administrationspersonal*.

Die *Einsatzsektion* ist die kleinste taktische Einheit der *Zivilverteidigungskolonne*. Ihre Aufgabe ist die Bewältigung der ihr gestellten *Bergungs- und Löschaufgaben*. Da die *Einsatzsektion* im Besitze der *Hilfsmittel* ist, die sie unter praktisch genommen allen Verhältnissen benötigt, ist sie in der Lage, selbständige Aufgaben zu lösen.

Sie setzt sich aus sechs Zügen zusammen: 1 *Sektionszug*, 1 *Aufklärungszug*, 1 *leichter Löschezug*, ein *schwerer Löschezug*, 1 *leichter Bergungszug*, 1 *schwerer Bergungszug*.

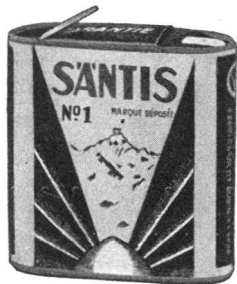
Die *Ergänzungssektion* hat die Aufgabe, den Einsatz der *Sektionen* mit ihren *Spezialzügen* zu ergänzen. Sie besteht aus zehn Zügen: 1 *Sektionszug*, der dem *Kolonnenstab* einverleibt ist, 3 *schweren Löschezügen*, 3 *Wassertransportzügen*, 1 *Räumungszug*, 1 *ABC-Zug* und 1 *Verpflegungszug*; ferner verfügt sie über eine *Ambulanz*.

Die *Basissektion* hat die Aufgabe, den *Ersatz- und Versorgungsdienst* der Kolonne wahrzunehmen. Sie besteht aus vier Zügen: 1 *Sektionszug*, 1 *Personalzug*, 1 *Transportzug* und 1 *Werkstattzug*.

Abschliessend sei auch darauf hingewiesen, dass man bestrebt ist, das *Korps* auch im *Frieden* zum Einsatz zu bringen, um erstens *Material und Organisation* besser zu nutzen und zweitens *Führung und Mannschaft* Gelegenheit zur *Bewährung* unter möglichst *kriegsnahen Bedingungen* zu bieten. Nach *Vereinbarung* mit den *Behörden* kommt das *Korps* daher auch bei *Grossbränden* und *zivilen Katastrophen* zum Einsatz. Auf diese Weise erhält das *Korps* und seine *Kolonnen* jährlich die Möglichkeit, in rund 300 Fällen *Beistand und Hilfe* zu leisten; bei der Hälfte dieser *Einsätze* handelt es sich jeweils um *Grossfeuer*.

Von besonderem Interesse dürfte eine bereits im *Frieden* übernommene Aufgabe auf dem Gebiete von *Schutz und Abwehr* gegenüber *radioaktiver Strahlung* sein. Die in *Seeland* stationierten *Garnisonen* des *Korps* sind darauf vorbereitet, im Falle eines *Alarms*, der von den *Versuchsanlagen* der *dänischen Atomenergiekommission* auf *Risö* im Falle eines *Reaktorunfalles*, der die umliegenden Gebiete *radioaktiv gefährden* könnte, *ausgelöst* würde, sofort *auszurücken*, die notwendigen *Messungen* vorzunehmen und die sich daraus ergebenden *Massnahmen* einzuleiten. Dieser *Alarmfall* ist in *Zusammenarbeit* mit dem *staatlichen Gesundheitsamt* bis in alle *Einzelheiten* vorbereitet und *ingeübt* worden.

Zur Zivilschutz-Ausrüstung:



SANTIS

Qualitäts-Batterien

SANTIS Batteriefabrik
J. Göldi RÜTHI/SG

Infolge Platzmangels musste ein weiterer sehr interessanter Artikel über den dänischen Frauenhilfsdienst auf eine spätere Nummer verschoben werden. Redaktion

Feuer breitet sich nicht aus,
hast Du MINIMAX im Haus!

Stadt St. Gallen

Der Zivilschutz sucht einen

kaufmännischen Mitarbeiter

Erfordernisse

Abgeschlossene kaufmännische Lehre – Buchhaltungskenntnisse – Gewandtheit in Stenographie und Maschinenschreiben – Instruktionstalent.

Tätigkeit

Führung des Werbe-, Kontroll- und Mutationswesens – Mitarbeit in der Rechnungsführung und als Instruktor an Ausbildungskursen verschiedener Dienste

Wir bieten

Angemessene Besoldung, Pensionskasse, 44-Stunden-Woche, jeden zweiten Samstag dienstfrei, angenehmen Arbeitsplatz.

Jüngere Bewerber wollen ihre Anmeldung mit Lebenslauf, Foto, Zeugnisbeilagen, Angabe des Gehaltsanspruchs, Handschriftprobe bis zum 15. September 1962 richten an die

Verwaltung der Techn. Betriebe
St.-Leonardstr. 15

St. Gallen, 31. August 1962

Die Inserate
sind ein
wichtiger
Bestandteil
unserer
Zeitung!